

NEW
BARBOUR
CHRISTIAN
COMICS

Иисус

АЛ
ХАРТЛИ



**ВНАЧАЛЕ
ИИСУС ХРИСТОС
БЫЛ С БОГОМ!**

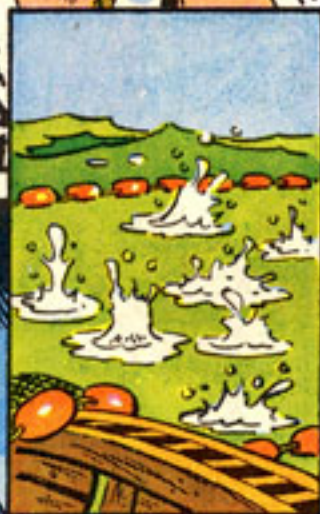
**ЗАКИНЬТЕ
СЕТИ СВОИ
ДЛЯ ЛОВА!**

**У НЕГО БЫЛА
ВСЯ ВЛАСТЬ
НА НЕБЕСАХ!**

**И ОН ПРИНЁС
ЭТУ ВЛАСТЬ
НА ЗЕМЛЮ!**

МЫ
ТРУДИЛИСЬ
ВСЮ НОЧЬ
И НИЧЕГО
НЕ ПОЙМАЛИ!

НО
ПО СЛОВУ
ТВОЕМУ...



МЫ
ПОСЛУША-
ЛИСЬ ЕГО
И
ПОЛУЧИ-
ЛОСЬ!



ГОСПОДИ!

ВЫЙДИ
ОТ МЕНЯ,
ИБО Я
ГРЕШНЫЙ!

ОСТАВЬТЕ
СВОИ
ПРЕЖНИЕ
ПУТИ!

ИДИТЕ
ЗА МНОЙ!

Я
СДЕЛАЮ
ВАС
ЛОВЦАМИ
ЛЮДЕЙ!



Иисус

© АЛ
ХАРТЛИ



КТО ЭТОТ ИИСУС
ИЗ НАЗАРЕТА,
ЧТО УЧИТ НОВОМУ
УЧЕНИЮ?

ОН ДЕЛАЕТ ТО,
ЧТО НЕ МОГУТ
НАШИ СВЯЩЕН-
НИКИ!






ИИСУС
ИЩЕЛЯЕТ
ТЕЛА
И ДУШИ!



ОН
ДАЖЕ
ВОСКРЕШАЕТ
МЁРТВЫХ!



ЛЮДИ
БУДУТ
ПОКЛО-
НЯТЬСЯ
ЕМУ!

ВОЗ-
МОЖНО!

НО ОН
ВЫЗОВЕТ
БУРЮ
НА СЕБЯ!

ДА!
РЕЛИГИОЗНЫЕ
ВОЖДИ ОЧЕНЬ
РЕВНИВЫ!



НА
НАС ИДЁТ
ШТОРМ!



БОЛЬ-
ШАЯ
БУРЯ!



УЧИ-
ТЕЛЬ!

ПРО-
СНИСЬ!

МЫ
ВСЕ ТУТ
ПОГИБАЕМ!



НЕ
БОЙТЕСЬ!

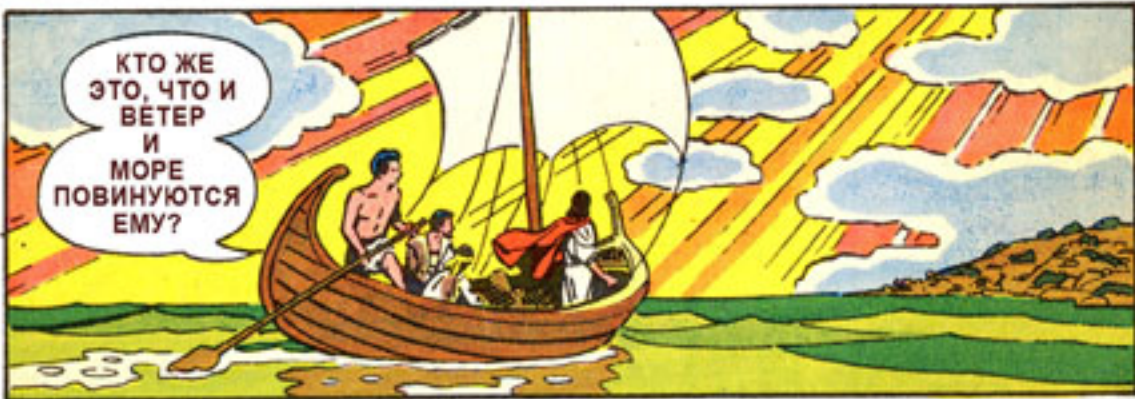
ВЕРЬТЕ
МНЕ!



УМОЛК-
НИ!



ПЕРЕ-
СТАНЬ!



КТО ЖЕ
ЭТО, ЧТО И
ВЕТЕР
И
МОРЕ
ПОВИНЮТСЯ
ЕМУ?



ЯСНО,
ПОЧЕМУ
ЛЮДИ ИДУТ
К НЕМУ!

БЛАЖЕННЫ
ЧИСТЫЕ
СЕРДЦЕМ!

БЛАЖЕННЫ
МИРОВОТВОРЦЫ!

БЛАЖЕННЫ
ИЗГНАННЫЕ
ЗА ПРАВДУ!

УЧИТЕЛЬ!
УЖЕ
ПОЗДНО.
ОТ-
ПУСТИ
НАРОД,
ЧТОБЫ
ШЛИ ПОЕЛИ!

НЕ
НУЖНО
ИМ
ИДТИ.

ВЫ
ДАЙТЕ
ИМ
ЕСТЬ!

НО
ЗДЕСЬ ЖЕ
ПЯТЬ ТЫСЯЧ
ЛЮДЕЙ!!!

У
НАС
ЕСТЬ
ТОЛЬКО
ПЯТЬ
ХЛЕ-
БОВ...

И
ДВЕ
РЫ-
БЫ!

ПРИ-
СИТЕ ИХ
МНЕ!

БУДЕМ
МОЛИТЬСЯ!



СУМА-
СШЕД-
ШИИ!

КАК
МОЖНО
ЭТИМ
НАКОР-
МИТЬ
ТАКУЮ
ТОЛПУ?



ЕМУ
УДА-
ЛОСЬ!

ВСЕ
НАСЫ-
ТИЛИСЬ!



И
МНОГО
ДАЖЕ
ЕЩЕ
ОСТА-
ЛОСЬ!

ЭТО
ПРОСТО
НЕВЕРОЯТНО!

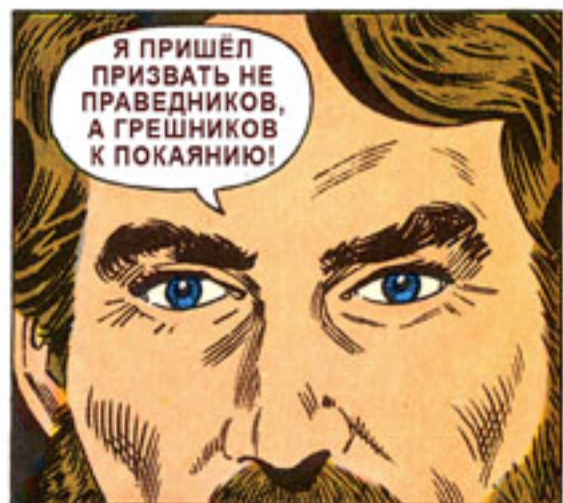



УЧИТЕЛЬ!

ОЧИСТИ
МОЮ
РУКУ!

ОЧИС-
ТИСЬ!








КАК
ЧЕЛОВЕК
МОЖЕТ
РОДИТЬСЯ,
БУДУЧИ
СТАР?



Я
ГОВОРЮ
О ДУХОВНОЙ
ЖИЗНИ,
НИКОДИМ!




У ТЕБЯ
БЫЛО ТЕЛЕСНОЕ
РОЖДЕНИЕ,
А
ТЕПЕРЬ
НУЖНО
ДУХОВНОЕ!



ДЛЯ ЭТОГО
БОГ И ПОСЛАЛ
МЕНЯ!



Я ПРИНЁС
ЕГО
ЛЮБОВЬ!



ВСЯКИЙ
ВЕРУЮЩИЙ В МЕНЯ
НЕ ПОГИБНЕТ,
А ИМЕЕТ
ЖИЗНЬ
ВЕЧНУЮ!



ТЫ ПРИШЁЛ
КАК СВЕТ
В ЭТОТ
МИР...



...НО
ЛЮДИ БОЛЕЕ
ВОЗЛЮБИЛИ
ТЬМУ!



МНОГО
ДОБРОГО
ПОКАЗАЛ
Я ВАМ.
ЗА ЧТО
ХОТИТЕ
ПОВИТЬ
МЕНЯ?



НЕ ЗА
ДОБРОЕ,
А ЗА ТО,
ЧТО ТЫ
ДЕЛАЕШЬ
СЕБЯ
БОГОМ!



ЕСЛИ
НЕ ВЕРИТЕ
МНЕ, ВЕРЬТЕ
ДЕЛАМ
МОИМ...



ЧТОБЫ
УВИДЕТЬ,
ЧТО
Я И ОТЕЦ -
ОДНО!




ЭТО
ЛОЖЬ!!!





НАШ
ЗАКОН ВЕЛИТ
ПОБИВАТЬ
ТАКИХ
КАМНЯМИ!

ЧТО
ТЫ
СКА-
ЖЕШЬ?



КТО
ИЗ ВАС БЕЗ
ГРЕХА, ПЕРВЫЙ
БРОСЬ В НЕЕ
КАМЕНЬ!

НИКТО
НИКОГДА
НЕ ГОВОРИЛ
ТАКИ..




МНЕ НУЖНО ИДТИ
В ИЕРУСАЛИМ,
МНОГО
ПОСТРАДАТЬ
И БЫТЬ
УБИТЫМ.

КАК МОЖЕТ
МЕССИЯ
ПОСТРАДАТЬ?
НЕ ПОНИМАЮ...



НО НА
ТРЕТИЙ ДЕНЬ
Я ВОСКРЕСНУ
ИЗ МЕРТВЫХ!



ИУДА,
ТЫ УЧЕНИК
ИИСУСА?

ПОЧЕМУ
ТЫ
ЗДЕСЬ?

ЧТО
ДАДЕТ МНЕ,
ЕСЛИ Я
ВЫДАМ
ВАМ
ИИСУСА?



ТРИДЦАТЬ
СРЕБРЕН-
НИКОВ!

ДОГОВО-
РИЛИСЬ!
ЖДИТЕ!



ОСАННА!
ОСАННА!

ЦАРЬ!
ЦАРЬ!

ЛЮДИ
СЛАВЯТ
ЕГО!

ХМ!
КАКОЙ
ЦАРЬ
БУДЕТ
ЕЗДИТЬ
НА ОСЛЕ?



ЗАВТРА МЫ
СХВАТИМ ЕГО
В ХРАМЕ!

ИУДА
УКАЖЕТ
НА
НЕГО
СВОИМ
«ПОЦЕЛУЕМ
СМЕРТИ»!



ЛЮДИ
РЕЛИГИОЗНЫЕ
НЕ УГОДЯТ
БОГУ НИ РИТУ-
АЛАМИ, НИ
ЖЕРТВАМИ!



ЭТА
БЕДНАЯ
ВДОВА
ЛЮБИТ БОГА
БОЛЬШЕ
ВСЕХ!



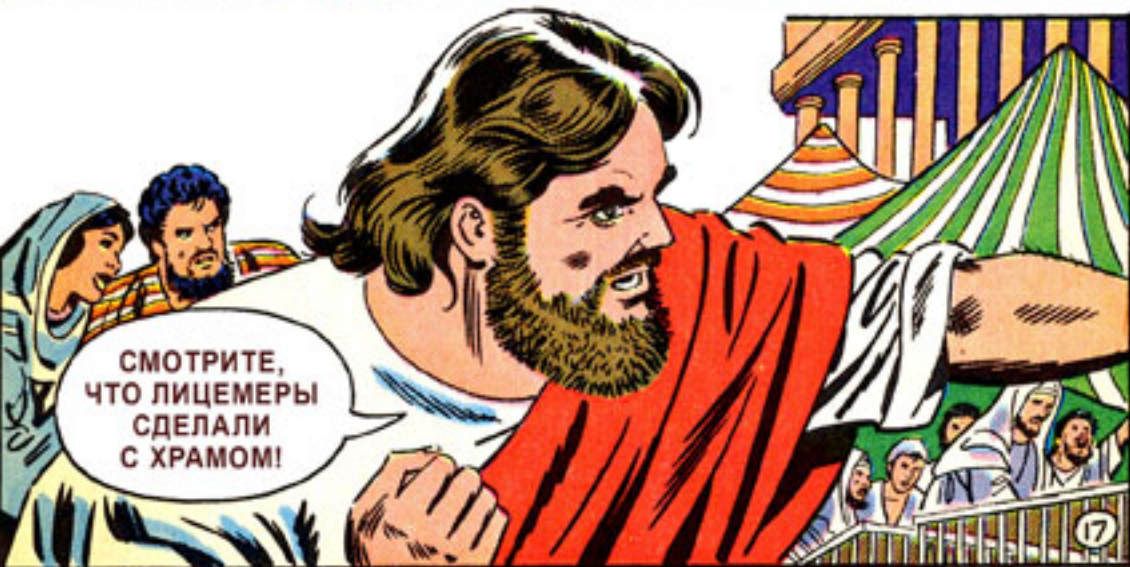
ТЕ ИМЕЮТ
МНОГО,
А ЖЕРТВУЮТ
БОГУ
МАЛО...



А ОНА
ИМЕЕТ
ОЧЕНЬ
МАЛО,
А ОТДАЛА
ВСЁ!



СМОТРИТЕ,
ЧТО ЛИЦЕМЕРЫ
СДЕЛАЛИ
С ХРАМОМ!





НАПИСАНО:
«ДОМ МОЙ
НАЗВАН БУДЕТ
ДОМОМ
МОЛИТВЫ»,

А ВЫ
СДЕЛАЛИ
ЕГО ВЕРТЕПОМ
РАЗБОЙ-
НИКОВ!

НУ
ЭТО УЖ
СЛИШ-
КОМ!

МЫ
ТЕРЯЕМ
ВЛАСТЬ
НАД НАШИМ
НАРОДОМ!

И НАД
НАШИМ
ХРАМОМ!

ЕСЛИ
РИМЛЯНЕ
УЗНАЮТ,
ОНИ
ПРИШЛЮТ
ВОЙСКА, ЧТОБЫ
УНИЧТОЖИТЬ
НАС!

ЛУЧШЕ
УБИТЬ
ИИСУСА,

ЧЕМ
ВСЬ
НАРОД
ПОГИБ-
НЕТ!


ХОРОШАЯ
МЫСЛЬ,
КАИАФА!



НАСТУПИЛО
ВРЕМЯ ИДИ
МНЕ К ОТЦУ
МОЕМУ
НЕБЕСНОМУ!

НЕТ,
ГОС-
ПОДИ!

ТЫ ЖЕ
ПРИШЕЛ
ДАТЬ НАМ
СВОБО-
ДУ!



ЕСЛИ ПШЕНИЧНОЕ
ЗЕРНО, УПАВ В ЗЕМЛЮ,
НЕ УМРЁТ, ТО ОСТАНЕТСЯ
ОДНО...

А
ЕСЛИ
УМРЁТ,
ПРИНЕСЁТ
МНОГО
ПЛОДА!



НО ТЫ
НИКОГДА
НЕ УМ-
РЁШЬ!

ЕЩЁ
НА МАЛОЕ
ВРЕМЯ
МОЙ СВЕТ
С ВАМИ...

ВЕ-
РУЙТЕ
В СВЕТ,
СТАНЕТЕ
СЫНАМИ
СВЕТА!

В БОЛЬ-
ШОЙ
ГОР-
НИЦЕ...

ОДИН
ИЗ ВАС
ПРЕДАСТ
МЕНЯ...

КТО,
ГОСПО-
ДИ?



КОМУ
Я ПОДАМ
ХЛЕБ.

ЧТО ДЕЛА-
ЕШЬ...

ДЕ-
ЛАЙ
СКО-
РЕЕ!



ЛЮБИТЕ
ДРУГ ДРУГА,
КАК Я
ВОЗЛЮБИЛ
ВАС...

ПО ТОМУ
УЗНАЕТ МИР,
ЧТО ВЫ
МОИ
УЧЕНИКИ!



A close-up of Jesus with a beard and long hair, wearing a red robe. He is holding two pieces of bread, one in each hand, looking directly at the viewer.

ЭТОТ ХЛЕБ ЕСТЬ ТЕЛО МОЁ, ЗА ВАС ЛОМИМОЕ. ЕШЬТЕ!

A close-up of Jesus holding a golden chalice filled with wine. He is looking towards the left with a serious expression.

ПЕЙТЕ!
ЭТО ВИНО НОВОГО ЗАВЕТА ЕСТЬ КРОВЬ МОЯ, ГРЕХИ ВАШИ ОМЫВАЮЩАЯ!

Jesus is shown from the chest up, pouring wine from a golden chalice into a large, reddish-brown earthenware jug. A fire is visible in a small brazier in the foreground.

ТВОРИТЕ ЭТО...

В МОЁ ВОСПОМИНАНИЕ!


ДЛЯ ЭТОГО Я И ПРИШЕЛ.

УМЕРЕТЬ, ЧТОБЫ ВЫ БЫЛИ ИСТИННО СВОБОДНЫМИ!

A view of a stone wall with a yellow archway. The scene is set outdoors with some greenery visible.

А ТЕПЕРЬ...

ПУСТЬ СБУДЕТСЯ НАПИСАННОЕ В ПИСАНИИ...

Jesus and Peter are shown in profile, facing each other. Jesus is on the left, holding a chalice, and Peter is on the right, looking at him.

В ЭТУ НОЧЬ ВЫ ВСЕ ОСТАВИТЕ МЕНЯ.

Я НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЮ!

A scene with Jesus and several other men sitting around a table. Jesus is in the center, wearing a white robe and a red sash. Peter is in the foreground on the right, looking towards Jesus.

ПЁТР, ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ПРОПОЁТ ПЕТУХ, ТЫ ТРИЖДЫ ОТРЕЧЕШЬСЯ ОТ МЕНЯ!

НЕУЖТО ОН ЗНАЕТ МЕНЯ ЛУЧШЕ, ЧЕМ Я САМ СЕБЯ?



ДА НЕ
СМУЩАЕТСЯ
СЕРДЦЕ ТВОЁ!

ВЕРУЙ
В БОГА!

И
В МЕНЯ
ВЕРУЙ!



ВЫ
ЗНАЕТЕ,
КУДА Я
ИДУ,
И
ПУТЬ
ЗНАЕТЕ!



ГОС-
ПОДИ!
НЕ ЗНАЕМ,
КУДА ТЫ
ИДЕШЬ!

И КАК
МОЖЕМ
ЗНАТЬ
ПУТЬ?



Я
ЕСТЬ
ПУТЬ,

И
ИСТИНА,
И
ЖИЗНЬ!

НИКТО
НЕ ПРИХОДИТ
К БОГУ ИНАЧЕ,
КАК ТОЛЬКО
ЧЕРЕЗ МЕНЯ!



НАМ
СТОЛЬКОМУ
ЕЩЕ НАДО
НАУЧИТЬСЯ!

БОГ
ПОШЛЁТ ВАМ
ДУХА СВЯТОГО,
КОТОРЫЙ
ВАС
НАУЧИТ
ВСЕМУ И
НАПОМНИТ
МОИ СЛОВА!

Я —
ВИНОГРАД-
НАЯ ЛОЗА.

МОЙ
ОТЕЦ —
ВИНОГРА-
ДАРЬ.

ВЫ — ВЕТВИ.

ПРИ-
НОСИТЕ
ПЛОДЫ!



ОТЧЕ!
ПРИШЕЛ
ЧАС!
ЛЮБОВЬ
ТВОЯ ДА
ПРЕБУДЕТ
В НИХ!



МОЛЮ
НЕ ТОЛЬКО
О
НИХ,
НО И ОБО
ВСЕХ,
КТО УВЕРУЕТ
В МЕНЯ
ПО СЛОВУ
ИХ!



ИУДА
ПОКАЗАЛ
ИСУСА!





АХ!
МОЁ
УХО!

ВЛОЖИ
МЕЧ
В НОЖНЫ!

Я МОГУ
ВЫЗВАТЬ
ЛЕГИОН
АНГЕЛОВ...

ИИСУС
ИЩЕЛИЛ
МОЁ УХО!

ВСЁ
ЭТО —
ЧАСТЬ
БОЖЬЕГО
ПЛАНА!



ЭТОТ
ЧЕЛОВЕК
БЫЛ
С ИИСУ-
СОМ!

НЕТ!



ДА
ТОЧНО,
ОН
БЫЛ!

ВЫ
ОШИБАЕ-
ЕТЕСЬ!



ОН
ЕЩЁ ТАМ
БЫЛ
С МЕЧЕМ!

НЕТ!
НЕТ!



КУ-
КА-
РЕ-
КУ-У-У!!!

Я
ТРИЖДЫ
ОТРЕКСЯ
ОТ НЕГО!

КАК
ОН И
ГОВО-
РИЛ...



Я
НЕ НАХОЖУ
В НЁМ ВИНЫ!

**РАСПНИ!
РАСПНИ
ЕГО!!!**



ОН
ДОЛЖЕН
УМЕРЕТЬ
ЗА ТО,

ЧТО
ДЕЛАЛ
СЕБЯ
СЫНОМ
БОГА!



ЕСЛИ
ОТПУСТИШЬ
ЕГО, ТЫ
НЕ ДРУГ
КЕСАРЮ!



ТЫ ПОНИМАЕШЬ, ЧТО Я ИМЕЮ ВЛАСТЬ РАСПЯТЬ ТЕБЯ ИЛИ ОТПУСТИТЬ ТЕБЯ?

ТЫ НЕ ИМЕЛ БЫ НАДО МНОЙ НИКАКОЙ ВЛАСТИ, ЕСЛИ БЫ НЕ БЫЛО ДАНО СВЫШЕ.



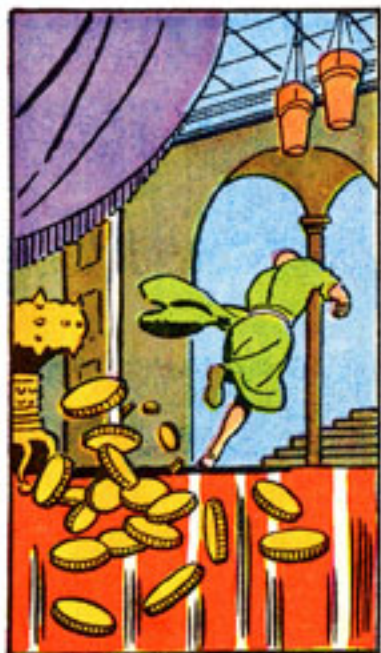
ЗАБЕРИТЕ ЕГО!

КАЗНИТЕ ЕГО!!!



Я ПРЕДАЛ КРОВЬ НЕВИННУЮ!

ЭТО ТВОИ ПРОБЛЕМЫ, ИУДА!





ОТЧЕ!
ПРОСТИ
ИМ... ИБО
НЕ ЗНАЮТ,
ЧТО ДЕ-
ЛАЮТ!

ОН ПРОЩАЕТ
ВСЕХ НАС!

ВОИСТИНУ,
ОН — СЫН
БОЖИЙ!



ПОМНИТЕ,
ИИСУС
ГОВОРИЛ, ЧТО
КОГДА УМРЁТ,
НА ТРЕТИЙ ДЕНЬ
ВОСКРЕСНЕТ?

НАДО
ПОСТА-
ВИТЬ
ОХРАНУ!



НУЖНА
СТРАЖА
У ГРОБА!

И ЗА-
ПЕЧАТАТЬ
ВХОД!

ДЕЛАЙ-
ТЕ, КАК
ХОТИТЕ!



ВСЁ
КОН-
ЧЕНО!

МЫ
РАЗБИ-
ТЫ!..

ИИСУС
ГОВО-
РИЛ НАМ,
ЧТО НАШЕ
ГОРЕ
ПРЕВРА-
ТИТСЯ
В РАДОСТЬ!

ИИСУС ОБРАЩАЕТ ПОРАЖЕНИЕ В ПОБЕДУ!

ЗЕМЛЕ-
ТЯСЕНИЕ!!!

АНГЕЛ
ГОСПОДЕНЬ
ОТВАЛИЛ
КАМЕНЬ!



ГРОБ
ПУСТ!



ИИСУС
ЖИВ!!!

ДА!
МЫ
ВИДЕЛИ
ЕГО!

И СОТНИ
ЛЮДЕЙ ТОЖЕ
ВИДЕЛИ!





НЕ
ПОВЕРЮ,
ПОКА...

НЕ
УВИЖУ
САМ!

ФОМА!
КОСНИСЬ
МЕНЯ
И
НЕ БУДЬ
НЕВЕРУ-
ЮЩИМ, НО
ВЕРУЮЩИМ!



ГОС-
ПОДЬ
МОЙ
И БОГ
МОЙ!



ТЫ
ПОВЕРИЛ
ПОТОМУ...

ЧТО
УВИДЕЛ
МЕНЯ...

БЛАЖЕННЫ
НЕВИДЕВШИЕ,
НО УВЕРОВАВ-
ШИЕ!

БИБЛИЯ ГОВОРИТ ПРАВДУ!



СИЕ ЖЕ
НАПИСАНО,
ДАБЫ ВЫ УВЕРО-
ВАЛИ, ЧТО ИИСУС
ЕСТЬ ХРИСТОС,
СЫН БОЖИИ!

ИОАНН
(СМ. ИН. 20:31)




МЫ
ВОЗВЕСТИЛИ ВАМ...
БЫВ ОЧЕВИДЦАМИ
ЕГО ВЕЛИЧИЯ!

ПЁТР
(СМ. 2 ПЕТ. 1:16)



РАССУДИЛОСЬ
И МНЕ, ПО ТЩАТЕЛЬНОМ
ИССЛЕДОВАНИИ...
ПО ПОРЯДКУ
ОПИСАТЬ ТЕБЕ...


ЛУКА
(СМ. ЛУК. 1:3)

A colorful illustration of the Ascension. Jesus is being carried up into the sky by two angels in white robes. Below, a group of people in traditional robes look up in awe. The sky is blue with white clouds and rays of light.

**И ИСУС
ВОЗНЁССЯ
НА НЕБЕСА!**

**ВСЕ ЕГО
ПРЕДСКАЗАНИЯ
СБЫЛИСЬ!**

**СВЯТОЙ ДУХ
НАПОЛНИЛ ЕГО
ПОСЛЕДОВАТЕЛЕЙ
СИЛОЙ БОЖЬЕЙ!**

A colorful illustration of Jesus teaching a large crowd of people. Jesus is on the left, gesturing towards the crowd. In the center, a young boy is eating from a bowl. On the right, a man is being healed. The scene is set outdoors with trees and a bright sky.

**И ОНИ ПОШЛИ ДЕЛАТЬ ТО,
ЧТО ВЕЛЕЛ ХРИСТОС:**

**ПРОПО-
ВЕДОВАТЬ
ЕВАНГЕЛИЕ!**


**ЗАБО-
ТИТЬСЯ О
БОЛЬНЫХ!**

**ПИТАТЬ
ГОЛОДНЫХ!**


**ПОМОГАТЬ
НУЖДАЮ-
ЩИМСЯ!**

**МИР УЗНАЛ
О ХРИСТИАНАХ
ПО ИХ ЛЮБВИ!**

**И МИР
ИЗМЕНИЛСЯ!**



СЕГОДНЯШНИЙ МИР
ДОЛЖЕН ТАКЖЕ ЗНАТЬ
ОБ ИИСУСЕ ХРИСТЕ!




ГДЕ БЫЛА
НЕНАВИСТЬ,
ИИСУС
ПРИНОСИТ
ЛЮБОВЬ!

ТЕМ, КТО ЖИЛ
В СТРАХЕ,
ИИСУС
ДАРУЕТ МИР!

КОГДА
МЫ СЛАБЫ,
ИИСУС
ДЕЛАЕТ НАС
СИЛЬНЫМИ!

ИИСУС ЛЮБИТ ТЕБЯ! ОН ХОЧЕТ ЖИТЬ С ТОБОЙ!



ХОЧЕШЬ
ПРИНЯТЬ
ХРИСТА
СЕЙЧАС?

ТОГДА
МОЛИСЬ
ЕМУ!

ОН
УСЛЫ-
ШИТ!

ГОСПОДЬ ИИСУС
ХРИСТОС! ВОЙДИ
В МОЁ СЕРДЦЕ!
ПРОШУ ТЕБЯ,
ПРости МЕНЯ И
ИЗМЕНИ МЕНЯ!
Я ХОЧУ, ЧТОБЫ ТЫ
БЫЛ ГОСПОДИНОМ
МОЕЙ ЖИЗНИ!
ПОМОГИ МНЕ
ДОВЕРЯТЬ ТЕБЕ!

«ИБО ТАК ВОЗЛЮБИЛ БОГ МИР, ЧТО ОТДАЛ СЫНА СВОЕГО
ЕДИНОРОДНОГО, ДАБЫ ВСЯКИЙ ВЕРУЮЩИЙ В НЕГО НЕ ПОГИБ,
НО ИМЕЛ ЖИЗНЬ ВЕЧНУЮ!»

(СМ. ИОАННА, 3:16)